https://www.ssrq-sds-fds.ch/online/tei/ZH/SSRQ\_ZH\_NF\_I\_1\_3\_001.xml

## Ordnung der Stadt Zürich für die Ausrichtung von Witwen sowie Erläuterung betreffend Erbrecht von Schwiegertöchtern

1446 Januar 19 – 1468 Januar 9

Regest: Bürgermeister und Rat regeln die Auszahlung nachfolgend genannter Erbteile an Ehefrauen, deren Männer verstorben sind: die Aussteuer, die sie in Form von Fahrhabe in die Ehe eingebracht haben (1); die vom Ehemann erhaltene Morgengabe (2; 3); das Eherecht sowie ein Drittel des gemeinsamen Vermögens, sofern sie ihre Erbschaft anzutreten wünschen (4); die Aussteuer, die in Form von liegenden Gütern in die Ehe eingebracht wurde (5); die Anteile von Ehefrauen, deren Männer verstorben sind, am Gut ihrer Schwiegereltern (6).

Kommentar: Es handelt sich bei der vorliegenden Aufzeichnung um die erste erhaltene Abschrift zweier Ordnungen aus der Mitte des 15. Jahrhundert. Sie wurde um das Jahr 1498 in den Anhang zum Fünften Geschworenen Brief eingetragen, gemeinsam mit weiteren zentralen Eiden und Ordnungen. In den frühen 1520er Jahren fügte eine andere Hand unmittelbar davor verschiedene Bestimmungen betreffend Teilnahme an den Ratssitzungen ein (StAZH B III 2, S. 352). Im Zusammenhang mit diesem Vorgang wurden vermutlich einige Seiten entfernt und andere ergänzt, wodurch der erste Teil der vorliegenden Ordnung noch einmal neu abgeschrieben werden musste. Dies erklärt den Handwechsel mitten im Stück.

Der Erbanteil des sogenannten Eherechts wurde im Kontext einer ausführlichen Erläuterung zum Erbrecht von Eheleuten näher umschrieben (SSRQ ZH NF I/1/3, Nr. 193); allgemein zum Erbrecht vgl. auch die grundlegende, auf das Jahr 1419 zurückgehende Ordnung (SSRQ ZH NF I/1/3, Nr. 133).

Zur Datierung der Aufzeichnung vgl. Weibel 1988, S. 353; zum Erbrecht von Witwen vgl. Matter-Bacon 2016, S. 227-230; Weibel 1988, S. 47-56.

## Wie fröwen näch unnser statt recht ußgericht werden söllen

Wir, der burgermeister und die råt der statt Zurich, haben unns geeinbart und bekenndt, wie fürbaßhin die fröwen, so in unnser statt, ouch in unnsern gerichten und gebietten, zu der heyligen ee kommend und die ir man überleben, ußgericht werden söllen umb ir morgengäb, ir heimstur, ir eerecht und iren dritteil, als hienäch geschriben stät.

- [1] Des ersten, weliche tochter oder wytwe zů der heyligen ee kompt, mit geding, was die tochter oder frow irem mann, mit dem sy zů der ee kompt, varends gůts zů heimstůr zů bringet, das sőlichs liggen sőlle an eygen und erb, näch unnser statt rêcht. Wênn da der mann vor der frowen abstirbt, so sol die frow der genannten ir heimstůr, als vyl si im an farennder hab zůbracht hät und das bedinget ist, als ob stät, vor uss, vor allen dingen, uß des manns farenden gůt oder uß dem lygenden, ob des farennden nit sovil wêre, uß gericht wêrden.
- [2] Item därnäch, was oder wie vil iro denn ir man zu morgengäb geben, därumb sy brief oder kunndtschaft, oder ob sy weder brieff oder kundtschaft hät, was sy denn by irem eyd behalt, das iro von irem mann zu morgengäb geben syg, dieselb ir morgengäb sol iro ußgericht werden uß ir mans gut, mit sölichem unnderscheyd, hät der mann sovil ligends guts, so sol sy mit ligendem gut ir morgengab ußgericht werden, hät er des nit sovil, so sol sy ußgericht

20

werden mit farendem gut umb ir morgengäb. Hat ouch ein frow by irem aberstorbnnen mann eliche kind, so sol man iro die morgengäb setzen und dävon zinß geben, das ist därumb, das die morgengäb der selben kinden verfanngen gut ist. Und ob ein mutter vor den kinden abgiennge, das dann die kind wußtind, wo sy die morgengab fundind. Hät sy aber nit eliche kind by dem selben irem mann, ald das die kind alle vor der mutter abgonnd, so sol die morgengäb der mutter eygen gutt sin. / [S. 354]

<sup>a</sup>[3] Gat ouch ein frow vor irem man ab, so ist die morgengåb des manns libding, als das von alter harkommen ist. Ein morgengåb valt och von einem geschwistergit an das annder, das ein vatter sine kind darinne nit erbt, als in annderm gut, untz das der vatter die kind alle uberlebt.

[4] Darnach sol iro ußgericht werden ir ee recht und demnach ir dritteil, ob sy dartzů stan wyl.

[5] Wo ouch ein tochter oder frow einem man ligennd gůt zů bringt, da sol ouch die frow mit demselben ligenden gůt, ob das vor hannden ist, usgewist werden. Ob es aber verkoufft und ze varender hab<sup>b</sup> kommen und doch der frowen bedingt wåre, das sy ir ligennt gůt hett lässen verkouffen, das iro das ligen sölt an eigen und erb, nach unnser statt recht, und das kůntlich wůrde, so sol der frowen das mit ligendem gůt erwidret und ußgericht werden, ob das da ist. Were aber das nit da, so sol ir das ußgericht werden von dem varenden gůt, ob des so vil da ist, och vor ir erecht und dritten teil. Sölich heimstúr sol ouch der frowen von dem varenden gůt, ob des sovil ist, ouch vor ir erecht und drittenteil usgericht werden. Ob aber an varenndem nit sovil da were, so sol sy darumb mit irs manns ligenden gůter usgericht werden.

Und ist dis beschechen uff mittwochen nach sannt Hylaryen tag anno domini m  $\csc x lvj^{to}$ .

[6] Wo ouch ein man von todes wegen abgat und ein elich wibe hinder im lässet und hat er sun, die ouch elich wiber habennt und sind die ouch vor den mannen, dem vatter, nach abganngen, das denn des vatters wybe des ersten mit dem dritteil und anndrem nach diser ordnung sag usgericht werden sol. Und wenn das beschicht, das denn das gut, so der / [S. 355] vatter darüber gelassen hät, under sine kind glich geteilt werden sol. Und wil denn des sunns wib zu dem drittenteile in irs manns gut stän, das sy das denn wol tun und den darinne nach wysung "diser ordnung nemen mag. Und sy stannde also zu dem drittenteile oder nit, so sol doch ira die betstatt, daruff sy beide gelegen sind, gevolgen und werden.

Und dis luttrung ist geben und beschëchen uff sambstag nach der heiligen dryer kung tag anno domini m cccc lx octavo.

Eintrag: (ca. 1498–1522) StAZH B III 2, S. 353-355; Papier, 24.0 × 33.0 cm.

Eintrag: (ca. 1539–1541) StAZH B III 4, fol. 39r-40v; Pergament, 20.0 × 29.5 cm.

Nachweis: Ott, Rechtsquellen, Teil 1, S. 95, Nr. 258 (Dipl. Nr. 168).

- <sup>a</sup> Handwechsel.
- <sup>b</sup> Streichung durch Textlöschung/Rasur: e.
- <sup>c</sup> Streichung: ouch.